



Holy Family Parish

*Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community*

www.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@holyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (English, St. Ladislaus)

9:00am (Polish, St. Joseph)

9:00am (Hungarian, St. Ladislaus)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart)

7:00pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)



HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, trauma-informed care specialist
(ext. 1008) BrandyA@holyfamilyforall.org

Nestor BRAVO MARTINEZ parish case manager
(ext. 1005) NestorB@holyfamilyforall.org

Nathalie CUADROS, administrative program manager
(ext 1003) NathalieC@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA, youth empowerment specialist
JenniferH@holyfamilyforall.org

Catherine KOVARCIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Alexi MOTTA, licensed social worker &
community service manager
(ext. 1003) AlexiM@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext.1002) RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, pastor
(ext.1006) - TRYAN@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 1004) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Deacon Nelson TORRES, programming manager
(ext. 1007) - salsaNT@comcast.net

Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar
(ext. 1013) - WalterW@holyfamilyforall.org

PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL: Marie Zach

NeXt Level (IMT) - Neybery Cortez





Saturday, June 7 - Easter Weekday

8:00 AM - (SH)- (English) - Odon Szentkiralyi
4:30 PM - (SH)- (English) - Richard Torrisi

Sunday, June 8 - Pentecost Sunday

8:00AM (SL) - (English) - For the people
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze św.p.
Jana i Anny Wilk
9:00 AM (SL) - (Hungarian) - Special Intention:
Schloder Family
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Hipolita Perez
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Richard Jose Mezon
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

**Monday, June 9 - The Blessed Virgin Mary,
Mother of the Church**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - David Stankovits

Tuesday, June 10 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - Rev. Ken Kauchek
7:00 PM (SJ) (Spanish) - For the people

Wednesday, June 11 - Saint Barnabas, Apostle

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L Kosik
7:00 PM (SH) (Spanish) - Reniery Alejandro Contreras

Thursday, June 12 -Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - Joan Hage

**Friday, June 13 - Saint Anthony of Padua,
Priest & Doctor of the Church**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - Special Intention

Saturday, June 14 - Weekday

8:00 AM - (SH)- (English) - For the people
4:30 PM - (SH)- (English) - Harry John Such

Sunday, June 15 - The Most Holy Trinity

8:00AM (SL) - (English) - Mike Mikotajuk
9:00 AM (SJ) - (Polish - Za dusze św.p. Władysława,
Tadeusza,Edwarda Kubiak i Zdzisława Fuss
9:00 AM (SL) - (Hungarian) - Stephen Vajtay, Sr.
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Harry John Such
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Por las Almas
en el Purgatorio
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people



FATHER'S DAY SPIRITUAL BOUQUET

To honor the beloved father figures in your life, both living and deceased, **Father's Day Spiritual Bouquet envelopes are available in back of our 3 churches for prayers, special intentions, and offerings.** Place your completed envelopes in the collection baskets with your offering. These envelopes will be blessed at Mass on Father's Day and will be placed on the altar for blessings and prayers for the whole month of June.

RAMO ESPIRITUAL DEL DÍA DEL PADRE

Para honrar a las amadas figuras paternas en su vida, tanto vivas como fallecidas, los sobres del Ramo Espiritual del Día del Padre están disponibles en la parte trasera de nuestras 3 iglesias para oraciones, intenciones especiales y ofrendas. Coloque sus sobres completos en las cestas de colecta con su ofrenda. Estos sobres serán bendecidos en la Misa del Día del Padre y se colocarán en el altar para recibir bendiciones y oraciones durante todo el mes de junio.

PRAYER LIST / LISTA DE ORACIÓN

ONLY MEMBERS OF THE FAMILY
can add names to this list of the sick.
SOLO LOS MIEMBROS DE LA FAMILIA
pueden agregar nombres a esta lista de enfermos.

Brian Barry
Zofia Baginski
Zofia Lesiak
Thomas Leskowski
Władysław Prościak
Brian Ward
John Ward
Faith Santos Ortiz
Deacon Nelson Torres



Weekend Offertory

5/25/2025 - \$3,452

Catholic Communications - \$594

Bishop's Annual Appeal to date:

\$10,273 - Pledged & Received
71.36% of our goal of \$14,000

To donate online, go to our website:
holyfamilyforall.org **Click on DONATE.**



VENI SANCTE SPIRITUS

Come, O Holy Spirit. Come!
 From your bright and blissful Home
 Rays of healing light impart.
 Come, Father of the poor,
 Source of gifts that will endure
 Light of ev'ry human heart.
 You, of all consolers best,
 Of the soul, most kindly Guest,
 Quick'ning courage do bestow.
 In hard labor You are rest,
 In the heat You refresh best,
 And solace give in our woe.
 O most blessed Light divine,
 Let Your radiance in us shine,
 And our inmost being fill.
 Nothing good by man is thought,
 Nothing right by him is wrought,
 When he spurns Your gracious Will.
 Cleanse our souls from sinful stain,
 Lave our dryness with Your rain
 Heal our wounds and mend our way.
 Bend the stubborn heart and will,
 Melt the frozen, warm the chill,
 Guide the steps that go astray.
 On the faithful who in You,
 Trust with childlike piety,
 Deign your sevenfold gift to send.
 Give them virtue's rich increase,
 Saving grace to die in peace,
 Give them joys that never end. Amen. Alleluia.



Looking for a safe and loving place for your preschooler to go? The Catholic Charities YES Early Learning Centers located at 115 Paul Robeson Boulevard and 197 Somerset Street are enrolling now for the 2025-2026 school year. **FREE** to children ages 3-5 whom are residents! **Contact the Early Childhood Office at 732-745-5300 and choose "YES" for your child!**

¿Busca un lugar seguro y acogedor para su hijo en edad preescolar? Los Centros de Aprendizaje Temprano YES de Caridades Católicas, ubicados en 115 Paul Robeson Boulevard y 197 Somerset Street, ya están inscribiendo para el año escolar 2025-2026. **¡Gratis para niños de 3 a 5 años residentes! Comuníquese con la Oficina de Educación Temprana al 732-745-5300 y elija "SÍ" para su hijo.**



VENI SANCTE SPIRITUS

Ven, oh Espíritu Santo. ¡Ven!
 Desde tu luminoso y dichoso Hogar,
 imparte rayos de luz sanadora.
 Ven, Padre de los pobres,
 Fuente de dones perdurables,
 Luz de todo corazón humano.
 Tú, el mejor de todos los consoladores,
 Del alma, Invitado bondadoso,
 Concede ánimo vivificante.
 En el trabajo duro eres descanso,
 En el calor refrescas mejor,
 Y consuelo en nuestra aflicción das.
 Oh bendita Luz divina,
 Que tu resplandor brille en nosotros,
 Y llene nuestro ser más íntimo.
 Nada bueno se piensa por el hombre,
 Nada bueno se obra por él,
 Cuando desprecia tu misericordiosa voluntad.
 Purifica nuestras almas de la mancha del pecado,
 lava nuestra sequedad con tu lluvia,
 Cura nuestras heridas y enmenda nuestro camino.
 Domina el corazón y la voluntad obstinados,
 Derrite al congelado, calienta al frío,
 Guía los pasos extraviados.
 A los fieles que en Ti,
 Confían con piedad infantil,
 Dígnate enviar tu don séptuple.
 Dales el rico incremento de la virtud,
 Gracia salvadora para morir en paz,
 Dales alegrías eternas. Amén. Aleluia.



**Pilgrimage
 to the National
 Blue Army Shrine
 of Our Lady of Fatima
 Hispanic Families,
 Pilgrims of Hope**

**June/Junio 14, 2025
 9:30AM - 3:00PM**

**Blue Army National Shrine/
 Santuario Nacional del Ejército Azul**

**Peregrinación al Santuario Nacional
 del Ejército Azul de Nuestra Señora de Fátima
 Familias Hispánicas, Peregrinas
 de Esperanza**



OGŁOSZENIA PARAFIALNE
Zesłanie Ducha Świętego
8 czerwca 2025 r.

Obchodzimy dzisiaj **Święto Zesłania Ducha Świętego**, tzw. „**Zielone Świątki**”. Święto to w tradycji chrześcijańskiej obchodzone jest 50 dni po Zmartwychwstaniu Pańskim jako ukoronowanie i zakończenie okresu wielkanocnego. Prośmy Boga, by siedmiorakie dary Ducha Świętego: mądrości, rozumu, rady, męstwa, umiejętności, pobożności i bojaźni Bożej, stały się udziałem współczesnego świata.

Trwa miesiąc czerwiec, w którym w sposób szczególny czcimy **Najświętsze Serce Pana Jezusa**. Zachęcamy do codziennego odmawiania w naszych rodzinach Litanii do Najświętszego Serca Jezusowego, gdyż zgodnie z obietnicą przekazaną przez Chrystusa **św. Małgorzacie Marii Alacoque**, nabożeństwo to jest źródłem wielkich łask dla wszystkich, którzy je odprawiają.

W dniu dzisiejszym w godz. od 10:00 do 18:00 zapraszamy wszystkich na **49. Festiwal Dziedzictwa Polskiego**, który będzie miał miejsce na Middlesex County Fairgrounds – 655 Cranbury Road w East Brunswick.

Serdeczne życzenia dla księdza Władysława, który obchodzi **Jubileusz 44 lat Kapłaństwa**: długich lat życia w zdrowiu i radości, Bożego błogosławieństwa i obfitości darów Ducha Świętego oraz opieki Maryi, Bożej Rodzicielki.

Życzymy wszystkim, byśmy wzbogaceni miłością Chrystusa w dzisiejszej Ofierze Mszy Świętej potrafili dzielić się nią z bliźnimi każdego dnia nadchodzącego tygodnia.

PARISH ANNOUNCEMENTS
Pentecost Sunday
June 8, 2025

Today is **Pentecost Sunday**, which in a Christian tradition comes 50 days after Resurrection of the Christ and is the end of Easter Season. Let's pray, so the gifts of the Holy Spirit were present in the world today.

June is the month of **special adoration of Sacred Heart of Jesus**. Please, remember to pray the Litany every day at home with your family. As Jesus told St. Margaret Maria Alacoque, it will be a source of many graces.

Today, from 10:00 a.m. to 6:00 p.m. everybody is invited to the **49th Polish Heritage Festival**, which will take place at Middlesex County Fairgrounds, 655 Cranbury Road, East Brunswick.

Our best wishes to Father Valter, who celebrates the **jubilee of 44 years of priesthood**! We wish him long life in good health, God's blessings and the gifts of the Holy Spirit through loving intercession of Blessed Mother.

We wish everyone that enriched by Christ's Sacrifice of the Holy Mass, we may be able to share his love with our neighbors throughout the coming week.

**SAINT LADISLAUS CHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH
A Sunday Reflection
by István Horváth**



Pentecost Sunday: A confirmation of the faithful

Jesus said to His Disciples, "It is not for you to know the times or seasons [when judgment or events are to come and pass] that the Father has established by His own authority!" However, [it is your responsibility] when you receive the Holy Spirit and It comes upon you, that you be my witnesses [here] and to the ends of the earth. Acts 1:7-8

"If you love me, you will keep my Commandments. I will not leave you orphans; I will come to you. And I will ask the Father, and He will give you another Advocate to be with you always, the Spirit of truth ... In a little while the world will no longer see me, but you will see me, because I live and you will live [also]. On that day you will realize that I am in my Father and you are in me and I in you. Whoever knows and observes my Commandments is the one who loves me. And whoever loves me will be loved by my Father, and I will love him and reveal myself to him." Jn 14:15-17a,19-21

"Again Jesus said [to his disciples], 'Peace be with you! As the Father has sent me, I am sending you.' And with that He breathed on them and said, 'Receive the Holy Spirit.'" **Jn 20:21-22** "No one can say, 'Jesus is Lord', except in [receipt of] the Holy Spirit. There are different kinds of gifts [of the Spirit], but the same Spirit [distributes them]. There are different kinds of service [to our Lord], but only one Lord. There are many different forms of good works, but it is the same one God in each of us that works the good. The manifestation of the Spirit to each of us is different so that a common good can be done."

1 Cor 12:3b-7 (paraphrased)

Paul explains what Jesus means when we receive the gifts and graces of the Holy Spirit, we are to do so for the common good. The gifts include our talents with which our person is born, and also those that we acquire through knowledge, fortitude, understanding and wisdom. The remaining three (counsel, piety and fear of the Lord) are those gifts that we can act through to perform good deeds for others.

The point is that our gifts and talents are not there to stow away and hide or to profit from selfishly. They are given to us for the purpose of sharing them with each other and not for the purpose of controlling, belittling or exploiting others with them for our benefit. And they are certainly not for acquiring great wealth at others' expense. Because our talents and gifts that we receive are the means by which we communicate God's image within us to everyone else around us. The rewards and benefits of the gifts of the Spirit will be reflected in those that we meet, in the same measure of respect we have for their person and salvation. Yes, that is correct, we are responsible for others' salvation not only our own. This is how good conquers evil.

That is the Pentecost Jesus is waiting to return to that fulfills His mission through us and our mission towards all of God's creation.

GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)

Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)

Christopher M. Hassan (NJ Lic. No. 5145)

732-545-1344 | Fax: 732-296-0941

239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO

Bookkeeping & Tax Return

Open Year Round

732-626-5900

www.cfttaxinc.com

brapa2@aol.com

1060 AMBOY AVENUE • EDISON



Yeni Mendez Romero

Insurance Agent/Parishioner

Auto - Fire - Life - Commercial

142 Livingston Ave.

New Brunswick, NJ

732-853-1958

www.insurance08901.com



Mozzarella

Italian and Mexican Food

**YOUR SPECIAL EVENT
UNFORGETTABLE!**

*We cater to all occasions
with passion and expertise.*

JOIN US FOR A RESORT STYLE BRUNCH BUFFET! SUNDAYS 10am-3pm

Baptisms • Communion • Sweet 16 • Quinceañeras

Showers • Birthdays • Anniversaries • Corporate Events

40 Jersey Ave • New Brunswick • 732-640-1786



ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



ADT Authorized
Provider

SafeStreets

833-287-3502



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986

Residential & Commercial

Sales and Service

All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC,
PLUMBING
HEATING &
COOLING**



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS

www.daltonephc.com

732-247-7390

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

BOYLAN

Funeral Home

188 Easton Avenue
New Brunswick, New Jersey 08901

(732) 545-4040

FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue

Edison, New Jersey 08817

(732) 572-0076

FAX: (732) 572-0599

BoylanFH.com

~ family owned and operated since 1958 ~

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME
Donna Delgrosso

ddelgrosso@4LPi.com
or (800) 888-4574 x3107

SPRING HOME REPAIRS - FREE ESTIMATES

ROOFING • CHIMNEYS • GUTTERS
MASONRY • SIDEWALKS & STEPS

We Find & Fix Leaks!



EXPERT CHIMNEY & ROOFING

\$1100 OFF

Any New Roof Replacement

20% OFF

Any Roof, Chimney, Gutter,
Masonry Repair & SENIORS

Family Owned/Operated - Lic. #13VH11097900 • Bonded & Insured - 20 Years

Serving All of New Jersey

732-520-9554 | www.expertchimneyroofing.com

IF YOU LIVE ALONE You Need

MDMedAlert!™

At HOME and AWAY!

As Low As

\$19⁹⁵ /mo.

✓ Ambulance ✓ Police ✓ Family

✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW!

800.808.9294



md-medalert.com



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com

Holy Family Parish, New Brunswick, NJ 03-0936